For product questions:
Sunbeam Consumer Service

USA : 1.800.458.8407

Canada : 1.800.667.8623

www.sunbeam.com

© 2011 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service

EE.UU. : 1.800.458.8407

Canadá : 1.800.667.8623

www.sunbeam.com

© 2011 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Printed in China

FRSBMN01_11ESM1
GCDS-SUN23261-PH

User Manual

Manual de Instrucciones

Manual Snow Cone Maker
Granizadora Manual de Hielo para Raspados



www.sunbeam.com

152006

IMPORTANT SAFEGUARDS

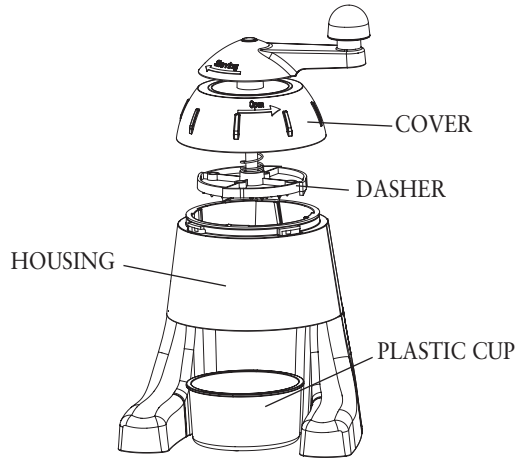
When using appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. This appliance should never be used by children.
3. Avoid contact with moving parts.
4. The use of appliances not recommended or sold by the manufacturer may cause fire or injury.
5. Do not use outdoors.
6. Never place fingers or other utensils into feed or discharge areas.
7. Check ice hopper for presence of foreign objects before using.
8. Blades are sharp. Handle carefully.
9. Be certain COVER is securely locked in place before operating appliance. Do not attempt to defeat the COVER interlock mechanism.
10. Do not use extension cord.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This appliance is for **HOUSEHOLD USE ONLY.** No user-serviceable parts inside. Power unit never needs lubrication. Do not attempt to service this product. Any servicing should be performed by an authorized service representative.

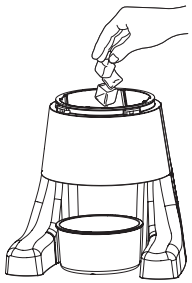
KNOW YOUR MANUAL SNOW CONE MAKER



HOW TO USE YOUR MANUAL SNOW CONE MAKER

NOTE: Never touch the blade at any point during use of this unit.

1. Remove top cover by unscrewing counter-clockwise.
2. Pour ice-cubes into the unit leaving about half an inch from the top.
3. Place the top cover back with slight pressure to force the spring to stretch and then twist clockwise to lock in place, all in one motion.
4. Place plastic cup under the unit to catch shaved ice



NOTE: Hold unit firmly when in use

5. Hold Lever and rotate in clockwise motion (while holding the unit) to grind the ice.

FRSBMN01_11ESM1.indd 3-4 10/20/11 9:26 AM

HOW TO USE YOUR MANUAL SNOW CONE MAKER

6. Clean all excess ice/water from unit after use.

NOTE: Occasionally ice may build up and will get lodged in the chute.

If ice is not coming out of the chute gently shake the unit to ensure the ice is not frozen together.

CAUTION: Do not allow children to operate this appliance. The Ice Shaver is for household use only. Do not attempt to sharpen the BLADE.

HOW TO CLEAN YOUR MANUAL SNOW CONE MAKER

CAUTION: The stainless steel BLADE is very sharp. Never attempt to touch the tip of the BLADE when operating, assembling, disassembling, or cleaning.

1. Unlock the cover by rotating counter-clockwise. Lift to remove.
2. (Optional) You may rinse unit through by spraying it with water.
3. Wipe down all parts and surfaces with clean damp cloth.
4. Make sure all components are completely dry before storage.

CAUTION: Do not soak in water.

Questions? Please contact us at www.sunbeam.com or at 1.800.458.8407.

FUN AND EASY TREATS

SNOW CONES

Make the ultimate snow cones by simply filling a snow cone cup with fluffy snow. Pour your favorite syrup over and enjoy!

RAINBOW PARFAIT

Start shaving ice into a large parfait style glass. Add one flavor to the bottom layer of ice. Shave the second layer of ice directly into the glass and pour a different colored syrup over. Finish by shaving more ice over the second layer and top it with your favorite syrup.

SOFT DRINK SLUSH

Shave ice into large glass and simply add your favorite soft drink to create this cool and refreshing slush.

FRUIT JUICY SNOW

Shave ice into large glass and add your favorite fruit juice. Lemonade, orange, apple, grape and cranberry juice make great snow treats. It's healthy, delicious and a non-fat treat.

FROZEN YOGURT DELIGHT

Freeze your favorite flavored yogurt in ice cube trays. Shave the frozen yogurt cubes into a tall glass and add your favorite snow cone syrup for added flavor.

ICY COLD MILK SHAKES

Freeze chocolate or regular milk in ice cube trays. Shave frozen cubes into glass. Add 1/4 cup chocolate or regular milk to shaved ice and stir.

BREAKFAST AVALANCHE

Pour 1/4 cup of orange juice and 1/4 cup of pineapple juice over a bowl of shaved ice. Mix with fruit cocktail or chopped fresh fruit for a delicious morning treat.

SUPER BERRY SMOOTHIES

Freeze 1/2 cup of milk in ice cube tray and then shave into bowl. Add 1 cup of fresh strawberries or raspberries and 1/4 cup sugar for extra sweetness. Combine all ingredients in blender and process until smooth.

FRSBMN01_11ESM1.indd 5-6 10/20/11 9:26 AM

1 Year Limited Warranty

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1.800.458.8407 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1.800.667.8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use aparatos, debe seguir una serie de precauciones b sicas de seguridad, entre ellas:

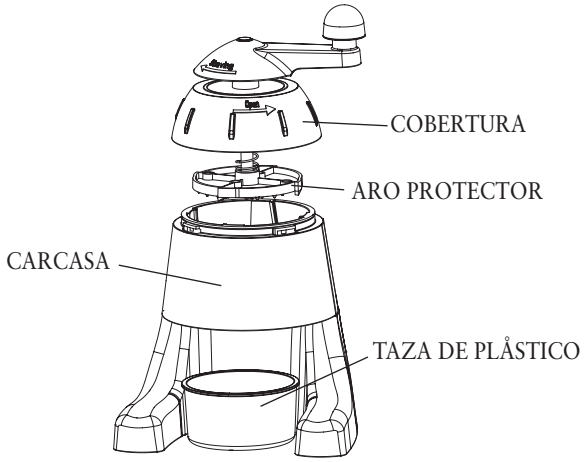
1. Lea todas las instrucciones.
2. Mantenga una vigilancia estrecha de la unidad cuando se use cerca de niños. Este artefacto nunca debe ser utilizado por niños.
3. Evite el contacto con partes en movimiento.
4. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante puede ocasionar incendios o lesiones.
5. No lo use en exteriores.
6. Nunca ponga los dedos ni utensilios en las áreas de carga o descarga.
7. Revise que el raspador de hielo no tenga objetos extraños antes de usarlo.
8. Las hojas son filosas. Manéjelas con cuidado.
9. Compruebe que la CUBIERTA esté bien asegurada en su sitio antes de usar el aparato. No intente forzar el mecanismo de cierre de la CUBIERTA.
10. No utilice cable de extensión.

GUARDE ESTE INSTRUCTIVO

Este aparato es para USO DOMESTICO SOLAMENTE. En el interior no hay piezas a las que el usuario les pueda dar mantenimiento. El motor de la unidad no necesita lubricación. No intente dar mantenimiento ni reparar este producto. Cualquier servicio que requiera debe ser provisto por un Centro de Servicio Autorizado.

FRSBMN01_11ESM1.indd 7-8 10/20/11 9:26 AM

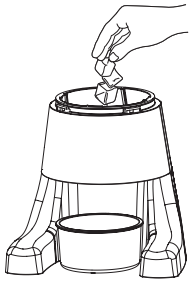
Conozca su Granizadora Manual de Hielo para Raspados



Como usar su GRANIZADORA MANUAL DE HIELO PARA RASPADOS

NOTA: Nunca toque la cuchilla en ningún momento durante el uso de la unidad.

1. Retire la cubierta del tope destornillando en sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Vierta los cubitos de hielo dentro de la unidad dejando un espacio del tope como de media pulgada.
3. Vuelva a colocar la cubierta del tope con una ligera presión para forzar el estiramiento de los resortes y así girar hacia el sentido de las agujas del reloj para cerrar a su lugar, todo en un solo movimiento.



4. Coloque una taza de plástico debajo de la unidad para capturar el hielo granizado.

Como usar su GRANIZADORA MANUAL DE HIELO PARA RASPADOS

NOTA: Sostenga la unidad firmemente cuando está en uso.

5. Agarre la palanca y rótela en sentido de las agujas del reloj (mientras sostiene la unidad) para granizar el hielo.
6. Limpie todo exceso de hielo/agua de la unidad después de su uso.

NOTA: Ocasionalmente el hielo puede acumularse y alojarse en el vertedor.

Si el hielo no está saliendo del vertedor sacuda suavemente la unidad para asegurarse que el hielo no se haya congelado junto.

PRECAUCIÓN: No deje que los niños usen este aparato. El raspador de hielo es sólo para uso doméstico. No intente afilar la hoja.

Como LIMPIAR su GRANIZADORA MANUAL DE HIELO PARA RASPADOS

PRECAUCIÓN: La CUCHILLA de acero inoxidable es muy afilada. Nunca toque la punta de la hoja mientras opere, ensamble, desmonte o limpie el aparato.

1. Abra la cubierta rotando hacia el sentido contrario a las agujas del reloj. Levante para retirar.
2. (Opcional) Puede enjuagar la unidad rociándole agua con un rociador.
3. Limpie todas las partes y superficies con un paño limpio y húmedo.
4. Asegúrese que todas las partes estén completamente secas antes de guardarlas.

PRECAUCIÓN: no remoje en agua.

Preguntas? Favor contáctenos al www.sunbeam.com o al 1.800.458.8407.

FRSBMN01_11ESM1.indd 9-10 10/20/11 9:26 AM

RECETAS SENCILLAS Y DIVERTIDAS

CONOS DE NIEVE

Haga sofisticados conos de nieve (raspados) simplemente rellenando los conos para raspados con granizado de hielo espumoso. Viértale su syrup favorito y disfrútelo!

PARFAIT EN ARCO IRIS

Empiece granizando el hielo en un envase de vidrio grande para parfait. Agregue un sabor a la capa inferior de granizo. Haga una segunda capa de granizo directamente sobre el envase y échele encima otro color de syrup. Termine granizando más hielo sobre la segunda capa y póngale encima su syrup preferido.

REFRESCO SLUSH

Haga un granizado de hielo dentro de un envase de vidrio y simplemente añada su refresco preferido para crear un frío y refrescante aspecto de fango.

RASPADO DE JUGO DE FRUTAS

Haga un granizado de hielo dentro de un envase de vidrio y añada el jugo de sus frutas preferidas. Limonada, jugos de naranja, manzana, uva y cranberry permiten crear suculentos raspados. Es un deleite sano, delicioso y sin grasa.

DELICIA DE YOGURT CONGELADO

Congele su yogurt de sabor preferido en bandejas de cubitos de hielo. Granice los cubitos de yogurt congelados dentro de un envase de vidrio alto y añádale su syrup preferido para añadirle sabor.

BATIDOS DE LECHE HELADA

Congele leche o leche chocolatada en bandeja de cubitos de hielo. Granice los cubitos congelados en un envase de vidrio. Agregue ¼ taza de leche o leche chocolatada al granizo de hielo y revuelva.

AVALANCHA DE DESAYUNO

Vierta ¼ de taza de jugo de naranja y ¼ de taza de jugo de piña dentro de un bowl de hielo granizado. Mezcle con frutas de coctel o frutas picadas frescas para una delicia mañanera.

SMOOTHIES DE FRUTILLAS ROJAS

Congele ½ taza de leche en una bandeja de cubitos de hielo y luego granícelo dentro de un bowl. Agregue 1 taza fresca de fresas o moras y ¼ taza de azúcar para dulzor adicional. Combine todos los ingredientes en una licuadora y procese hasta que esté suave.

Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo elimínará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía

<u>En los Estados Unidos</u>

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1.800.458.8407 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

<u>En Canadá</u>

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1.800.667.8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor. **POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.**

FRSBMN01_11ESM1.indd 11-12 10/20/11 9:26 AM